

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 3 mai 2017

HEURE	REMARQUES
9 h 02	Reprise de l'audience du 2 mai 2017
9 h 03	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 03	Me Louise Rozon demande aux participants de lui faire part de leurs contraintes pour fixer un nouveau calendrier
9 h 03	Me André Turmel, pour la FCEI, souhaiterait présenter sa preuve vendredi. En outre, il lui sera impossible de présenter l'argumentation de la FCEI lundi après-midi, mais il pourrait le faire lundi matin ou mardi
9 h 03	Me Hélène Sicard, pour l'UC, mentionne qu'elle n'a aucun problème pour lundi matin. Pour l'ACEFQ, Me Falardeau lui a signifié qu'il souhaitait qu'elle présente sa preuve mais Me Sicard informe la Régie que si elle pouvait le faire aujourd'hui en fin d'après-midi ce serait parfait pour elle
9 h 04	Me Rozon va tenter d'accommoder Me Sicard, mais verra selon le calendrier qui sera déposé aujourd'hui à l'heure du dîner
9 h 03	Me Jean-Olivier Tremblay, pour Hydro-Québec Distribution (HQD ou le Distributeur), invite le témoin Mme Gilbert à répondre verbalement à l'engagement n° 14, pour HQD
9 h 05	Mme Gilbert répond à l'engagement n° 14 verbalement : HQD va fournir une illustration lors des prochains tests
9 h 05	Me Tremblay, pour Hydro-Québec Distribution (HQD ou le Distributeur), présente les témoins du Panel 2
9 h 06	<u>Affirmation solennelle</u> : PANEL 2 : Alimentation, frais et prix liés au service d'électricité, caractéristiques techniques <u>Maryse Dalpé</u> , Directrice – Réseau de distribution – Territoire Richelieu, 705, boulevard Clairevue Ouest, Saint-Bruno-de-Montarville <u>Jacques Fréchet</u> , Économiste, Conseiller – Stratégie tarifaire, 75, rue René-Lévesque Ouest, Montréal <u>Sylvie Gilbert</u> , sous la même affirmation solennelle <u>François G. Hébert</u> , sous la même affirmation solennelle
9 h 07	Adoption de la preuve en chef d'HQD par ses témoins du Panel 2 Mme Dalpé et M. Fréchet
9 h 08	Présentation des témoins du Panel 2 Mme Dalpé et M. Fréchet
9 h 09	Me Tremblay précise que HQD n'a pas de nouvelle présentation pour le Panel 2
9 h 10	Interrogatoire des témoins du Panel 2 d'HQD dans le cadre de la preuve en chef du Distributeur
9 h 47	Fin de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 d'HQD dans le cadre de la preuve en chef du Distributeur
9 h 47	Contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'ACEFQ, en remplacement de Me Denis Falardeau, des témoins du Panel 2 d'HQD
9 h 55	Fin du contre-interrogatoire par Me Sicard, pour l'ACEFQ, en remplacement de Me Denis Falardeau, des témoins du Panel 2 d'HQD
9 h 55	Me Sicard ajoute qu'OC lui a mentionné qu'il n'aurait pas de contre-interrogatoire pour les témoins du Panel 2 d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 3 mai 2017

HEURE	REMARQUES
9 h 55	Pas de contre-interrogatoire par Me Sicard pour l'UC
9 h 55	Contre-interrogatoire par Me Natacha Boivin, pour l'APCHQ, des témoins du Panel 2 d'HQD
10 h 35	Fin du contre-interrogatoire par Me Boivin, pour l'APCHQ, des témoins du Panel 2 d'HQD
10 h 35	L'audience est suspendue
10 h 50	Poursuite de l'audience
10 h 50	Pas de contre-interrogatoire par Me Raphaël Lescop, pour la CORPIQ, des témoins du Panel 2 d'HQD
10 h 50	Contre-interrogatoire par Me Turmel, pour la FCEI, des témoins du Panel 2 d'HQD
11 h 32	Fin du contre-interrogatoire par Me Turmel, pour la FCEI, des témoins du Panel 2 d'HQD
11 h 32	Contre-interrogatoire par Me Catherine Rousseau, pour l'UMQ, des témoins du Panel 2 d'HQD
12 h 02	Fin du contre-interrogatoire par Me Rousseau, pour l'UMQ, des témoins du Panel 2 d'HQD
12 h 02	L'audience est suspendue
13 h 15	Poursuite de l'audience
13 h 15	Me Sicard, pour Me Falardeau de l'ACEFQ, plaidera lundi en souhaitant que Me Falardeau sera là
13 h 15	Contre-interrogatoire par Me Marie-André Hotte, pour l'UPA, des témoins du Panel 2 d'HQD
13 h 49	Fin du contre-interrogatoire par Me Hotte, pour l'UPA, des témoins du Panel 2 d'HQD
13 h 49	Contre-interrogatoire par Me Dominique Neuman, pour SÉ-AQLPA, des témoins du Panel 2 d'HQD
13 h 56	Fin du contre-interrogatoire par Me Neuman, pour SÉ-AQLPA, des témoins du Panel 2 d'HQD
13 h 56	Interrogatoire par Me Alexandre de Repentigny, pour la Régie, des témoins du Panel 2 d'HQD
14 h 16	Fin de l'interrogatoire par Me de Repentigny, pour la Régie, des témoins du Panel 2 d'HQD
14 h 16	Questions de la Formation, Me Simon Turmel, Mme Louise Pelletier et Me Rozon aux témoins du Panel 2 d'HQD
14 h 21	Me Turmel, de la Formation, propose qu'HQD prenne un engagement
14 h 21	Avant de prendre l'engagement n° 15, Me Tremblay, pour HQD, précise que dans la pièce HQD 5 document 2 (B-0014), l'annexe A.6.1 pourrait répondre en partie aux questions de Me Turmel de la Régie, notamment à la page 7 du Balisage et il en fait lecture
14 h 21	Conséquemment, la Régie retire l'engagement n° 15
14 h 21	Poursuite des questions de la Formation, Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon aux témoins du Panel 2 d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 3 mai 2017

HEURE	REMARQUES
14 h 36	Me Tremblay, pour HQD, ajoute une dimension juridique à la question de Mme Pelletier, qui sera abordée en argumentation
14 h 36	Poursuite des questions de la Formation, Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon aux témoins du Panel 2 d'HQD
14 h 50	Fin des questions de la Formation, Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon aux témoins du Panel 2 d'HQD
14 h 50	Pas de réinterrogatoire par Me Tremblay des témoins du Panel 2 d'HQD
14 h 50	Les témoins du Panel 2 d'HQD sont libérés
14 h 50	L'audience est ajournée au jeudi 4 mai 2017, à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 3 mai 2017

PANEL 1 : ABONNEMENTS, DROITS ET OBLIGATIONS, TERMINOLOGIE

PANEL 2 : ALIMENTATION, FRAIS ET PRIX LIÉS AU SERVICE D'ÉLECTRICITÉ, CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sylvie Gilbert	2017/05/03 PANELS 1 et 2
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Chef par intérim – Conditions de service	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	François G. Hébert	2017/05/03 PANELS 1 et 2
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Directeur - Affaires réglementaires et environnement	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Maryse Dalpé	2017/05/03 PANEL 2
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Directrice – Réseau de distribution – Territoire Richelieu	
ADRESSE :	705, boulevard clairevue ouest, St-Bruno de Montarville	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jacques Fréchet	2017/05/03 PANEL 2
ENTREPRISE :	HQD	
PROFESSION :	Économiste, Conseiller – Stratégie tarifaire	
ADRESSE :	75, rue René-Lévesque Ouest, Montréal	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 3 mai 2017**

DOSSIER : R-3964-2016

Audience concernant la demande relative à la modification des conditions de service d'électricité et des frais afférents d'Hydro-Québec dans ses activités de distribution d'électricité

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Me Louise Rozon (Présidente de la formation), Mme Louise Pelletier et Me Simon Turmel**

Le procureur de la Régie est : **M^e Alexandre de Repentigny**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION

Représentée par M^e Simon Turmel et M^e Jean-Olivier Tremblay

Les **intervenants à la présente audience** sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)

Représentée par M^e Denis Falardeau

ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION ET DE L'HABITATION DU QUÉBEC (APCHQ)

Représentée par M^e Natacha Boivin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITE ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)

Représentée par M^e Pierre Pelletier

CORPORATION DES PROPRIÉTAIRES IMMOBILIERS DU QUÉBEC (CORPIQ)

Représentée par M^e Raphaël Lescop

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)

Représentée par M^e André Turmel

OPTION CONSOMMATEURS (OC)

Représenté par M^e Éric David

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)

Représenté par M^e Dominique Neuman

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)

Représentée par M^e Hélène Sicard

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)

Représentée par M^e Catherine Rousseau

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA)

Représentée par M^e Marie-Andrée Hotte

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

Début : 9 h 02

Dîner : 12 h 02

Reprise : 13 h 15

Ajournement : 14 h 50